Arad. Anul XVII. Luni, 18 Septemvrie 1939. N-rul 39

BULETINUL MUNICIPIULUI ARAD

Abonament pe un an .. 200 Lei
Pe jumătate de an .. .. 100 Lei

Redacţia şi Administraţia:
Primăria, etajul I, N-rul 96.

Taxa publicaţiilor particulare se va fixa din caz în caz.

România

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD

Serviciul Administrativ

Nr. 35324—1939

DECIZIUNE

Noi, Primarul Municipiului Arad,

văzând dispoziţiunile Deciziunei Ţinutului Timiş Nr. 34251—1939, prin care se aprobă regulamentul nostru privitor la organizarea şi reglementarea pazei bunurilor agricole din hotarul Municipiului Arad,

Decidem:

Art. I. Luăm act de aprobarea Ţinutului Timiş Nr. 34251—1939 cu privire la regulamentul privitor la organizarea şi reglementarea pazei bunurilor agricole din hotarul Municipiului Arad, şi dispunem în consecinţă afişarea lui, publicarea în Buletinul Municipiului şi punerea lui în executare.

Art. II. Organele interesate ale Municipiului Arad vor lua cunoştinţă şi măsuri de executare.

Dat în Arad la 18 Septemvrie 1939.

Primar: ss. General *Alexandru Vlad*

Secretar general: ss. *Lazăr Vasile*

România

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD

Serviciul Administrativ

Nr. 6077—1939

REGULAMENT

privitor la organizarea şi reglementarea pazei bunurilor agricole din hotarul Municipiului Arad.

I.

Dispoziţiuni generale.

Art. 1.

Paza holdelor, viilor, semănăturilor, fâneţelor, pometurilor, izlazurilor şi sădirilor de orice fel din hotarul Municipiului Arad, se face prin paznici agricoli publici sau privaţi: autorizaţi în conformitate cu legea şi regulamentul pentru organizarea şi incurajarea agriculturii şi a regulamentului de faţă.

Art. 2.

In acest scop se vor numi pentru buna pază şi supraveghere a bunurilor agricole, pe lângă Sectorul Administrativ Gai 12 paznici agricoli publici şi un comandant, iar pe lângă Sectorul Administrativ Micălaca 6 paznici agricoli şi un comandant.

Art. 3.

Paznicii trebue să îndeplinească condiţiunile prevăzute de art. 140 paragr. b din

regulamentul legii pentru organizarea şi încurajarea agriculturii.

Condiţiunile de numire, stabilitate şi disciplină a paznicilor agricoli publici şi a celor privaţi autorizaţi, sunt cele prevăzute de legea şi regulamentul pentru organizarea şi încurajarea agriculturii cu derogările prevăzute în Legea Administrativă.

Art. 4.

Paznicii de pe lângă fiecare Sector vor fi subordonaţi şefului Sectorului respectiv, ei vor fi plătiţi de Municipiu dintr'un fond special alimentat printr'o taxă de hotar sau jugh. cad., care se va stabili anual de Municipiu cu avizul Camerei de Agricultură şi aprobarea Ministerului Agriculturii şi Domeniilor, în conformitate cu art. 140 din Regulamentul pentru punere în aplicare a legii privitoare la organizarea şi incurajarea agriculturii.

Art. 5.

Produsul contribuţiunilor pentru întreţinerea serviciului de paza câmpului se va prevede în bugetul Municipiului între veniturile cu destinaţie specială, sub un titlu aparte şi se va întrebuinţa pentru plata retribuţiunei, echipamentului şi armamentului paznicilor şi pentru orice alte cheltueli necesare acestui serviciu.

Art. 6.

La intrarea în funcţiune paznicii vor depune în faţa primarului şi în asistenţa preotului jurământul prevăzut de art. 140 din Regulamentul legii pentru organizarea şi încurajarea agriculturii.

Art. 7.

Paznicii agricoli publici de pe lângă Sectorul Administrativ Micălaca, vor face paza şi supravegherea tuturor bunurilor agricole din întreg cuprinsul hotarului suburbiilor Micălaca-Veche, Micălaca-nouă şi Grădişte, iar cei de pe lângă Sectorul Administrativ Gai, vor face paza şi supravegherea bunurilor agricole din cuprinsul restului de hotar aparţinător locuitorilor din oraş şi din suburbiile Pârneava, Gai, Şega, Calea 6 Vânători şi a celor dela sălaşuri.

Art. 8.

Paznicii agricoli sunt datori să facă paza şi supravegherea tuturor bunurilor agricole din cuprinsul sectorului lor, răspunzând faţă de proprietarii bunurilor agricole ce au sub pază pentru toată paguba pricinuită din vina lor, aplicându-li-se şi pedepse disciplinare.

In cazul când pleacă din serviciu fără concediu, sau fără motiv legal, sau în cazul când părăsesc serviciul fără a anunţa în scris Primăria şi fără aprobarea cuvenită, ei vor fi pedepsiţi cu amendă de 200—1000 Lei, iar în caz de recidivă vor putea fi destituiţi din serviciu.

Art. 9.

Paznicii agricoli publici, vor supraveghea şi vânatul şi plantaţiunile de pe zona şoselelor şi de pe locurile publice, pe întreg teritoriul ce au în paza lor.

II.

Impiedecarea furturilor şi pagubelor pe câmp.

Art. 10.

Se interzice folosinţa unui drum de trecere care nu e clasificat ca drum public, dacă proprietarii terenurilor nu se învoesc.

Drumurile şi potecile existente, înfiinţate cu învoirea proprietarilor terenurilor, rămân şi mai departe deschise circulaţiei publice, ele vor putea fi lărgite dacă necesitatea va cere.

Art. 11.

Se interzice trecerea cu vite, cu instrumente ori cu care pe sămănături, fânaţe, ori locuri de păşune ale altuia.

Art. 12.

Este oprită eşirea din comună a vitelor la păşune în timpul nopţii.

Art. 13.

In timpul nopţii este oprită aducerea în comună a snopilor, ori a clăilor de cereale recoltate, precum şi a porumbului, fâneţelor, lemnelor şi a oricăror produse ale solului. Noaptea este considerată între orele 21—4.

Art. 14.

Nimeni nu poate păşuna vitele sale pe proprietatea altuia, fără voia şi consimţământul lui. Semnele distinctive la capetele locurilor (măguri) sunt suficiente a indica că este oprită păşunarea.

Art. 15.

Este oprită păşunarea vitelor fără păzitor, în locuri deschise, atât vara cât şi iarna.

Nu este permisă păşunarea vitelor printre clăile (căpiţe) de păioase neridicate, glugile de coceni, clăile de fân, prin plantaţii, în nici un anotimp.

Deasemenea se interzice păşunarea vitelor pe zona şoselelor şi pe drumurile dintre semănături, afară de cazul când s'a arendat dela autoritatea în drept. Vitele prinse se vor aduce la oborul comunal iar proprietarul lor va plăti taxa prevăzută de regulamentul comunal despre impozite şi taxe.

Pentru vitele prinse în timpul nopţii se va aplica proprietarilor, în afară de taxă, şi amenda prevăzută de prezentul regulament.

Art. 16.

Paznicii şi orice locuitori, sunt obligaţi a aduce la oborul comunal vitele găsite păşunând fără păzitor sau pe proprietăţi străine.

Vitele aduse la obor se vor înscrie într'un registru special. Ele se vor ţine închise până la prezentarea proprietarului şi numai după ce acesta va plăti taxa şi intreţinerea, se vor elibera, chiar dacă aducătorul sau proprietarul holdei etc., din care s'au adus, ar declara că nu are nici o pretenţiune.

Art. 17.

Dacă vita a cauzat stricăciuni, se va proceda conform art. 143 din Regulamentul legii pentru organizarea şi încurajarea agriculturii.

Art. 18.

Pentru vitele aflate prin vii, sădiri şi pomi de orice fel, se va aplica în afară de taxa îndoită şi amenda prevăzută în prezentul regulament.

Art. 19.

Vitele nereclamate de nimeni în timp de 3 zile dela găsire, se vor socoti de pripas şi se va urma conform Legii şi normelor în vigoare.

Art. 20.

Locuitorii sunt obligaţi a da sprijin paznicului a aduce la oborul comunal vitele găsite păşunând pe terenurile nepermise.

Este interzis a se scoate vitele dela obor fără voia primarului sau îngrijitorului oborului.

Cel ce va împiedeca aducerea vitelor la oborul comunal, sau va opune rezistenţă paznicului, luându-i vitele, va fi pasibil de sancţiunea prevăzută în art. 596 al. 14 din Codul Penal.

Art. 21.

Proprietarii şi posesorii de terenuri sunt obligaţi a le curăţi de mărăcini, scăeţi şi orice alte burueni nefolosîtoare.

Art. 22.

Orice vătămare, pagubă sau distrugere, parţială sau totală, adusă bunurilor agricole şi care este sancţionată de legea şi regulamentul, privitoare la organizarea şi încuraja-

rea agriculturii, se vor constata de către paznicii agricoli publici ai Municipiului, cari sunt îndatoraţi a dresa actele cuvenite prevăzute la art. 143 şi 144 din regulamentul mai suscitat.

Art. 23.

Obiectele luate dela făptuitor se vor restitui acestuia, la prezentare după constatarea faptului.

Cele neridicate în termen de o lună dela rămânerea definitvă a condamnării, se vor vinde la licitaţie, de Primărie în urma unei afişări pe uşa primăriei, făcută cu 5 zile înainte de termenul vânzării.

Pentru suma rezultată la licitaţie se vor urma în totul dispoziţiunile art. 154 din Regulamentul pentru organizarea şi încurajarea agriculturii.

Art. 24.

Proprietarii şi arendaşii de bunuri agricole, membrii familiilor lor, cum şi imputerniciţii lor şi paznicii lor sunt în drept, fără a se expune la nici o despăgubire pentru aceasta şi cu facultatea de a cere daune în justiţie pentru paguba ce li s'a pricinuit, să ucidă pisicile, câinii, păsările de curte, porumbeii şi porcii străini găsiţi pe bunul lor agricol, sub condiţiunea de a vesti apoi despre acest lucru — în cel mult 24 ore — primăria sau organul poliţienesc, care va vesti pe proprietar să ridice cadavrele în cursul zilei în care a fost vestit, iar în cazul când proprietarul nu dă urmare acestei învitaţii va dispune ridicarea şi îngroparea sau arderea lor.

Acelaşi drept îl au şi paznicii agricoli sau particulari în raza teritoriului încredinţat pazei şi supravegherii lor.

Paznicii agricoli, — publici sau particulari — proprietarii de bunuri agricole, arendaşii acestora, cum şi oricare dintre membrii de familie, prepuşii sau servitorii lor sunt în drept să predea autorităţii competente locale pe cei prinşi asupra faptului de furt sau de distrugere, sau zălogul luat dela cei ce vor săvârşi asemenea fapte.

Ei pot să ridice personal, prin prepuşii lor sau prin paznicii agricoli, publici sau autorizaţi şi să ducă la oborul de gloabă animalele găsite pe bunurile lor.

In cazul când faptul se pedepseşte numai cu amendă fără despăgubiri, sau când păgubaşul renunţă la despăgubiri, declaraţia celui păgubit sau a mandatarului său dată sub prestare de jurământ, în faţa instanţelor judecătoreşti prevăzute de lege face dovadă deplină până la proba contrarie.

Art. 25.

Animalele de orice fel găsite pe bunurile agricole pe locuri nepermise, vor fi înaintate oborului de gloabă al Municipiului cu acte în regulă. Preţuirea pagubelor pricinuite bunurilor agricole se vor face în conformitate cu dispoziţiunile cuprinse la art. 148 din regulamentul Legii pentru organizarea şi incurajarea agriculturii.

III.

Dispoziţiuni diverse şi transitorii.

Art. 26.

Paznicii agricoli ai Municipiului vor avea uniformă şi vor fi înarmaţi. Primăria este îndatorată a cere şi obţine permisele de port armă şi de a poseda arme. — Ei vor fi repartizaţi în serviciu de către şeful Sectorului respectiv, iar controlul lor îl are şeful şi controlorul respectiv, precum şi paznicul comandant al sectorului. — Aceştia vor mai putea fi controlaţi de primar sau înlocuitorul său şi de către consilierii comunali, precum şi de alte persoane cari vor avea însărcinare specială în acest scop.

Art. 27.

Fiecare paznic va trebui să aibă şi câte un cal, pentru a putea parcurge călare zilnic

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
Serviciul Administrativ

No. 34869—1939 Arad, la 11 Sept. 1939.

Concurs

Conform dispoziţiunilor art. 78 din Regulamentul pentru aplicarea Legii statutului funcţionarilor publici, se aduce la cunoştinţa generală, că la aceasta Primărie, sunt vacante următoarele posturi, retribuite după cum se arată în dreptul fiecăruia:

N-rul posturilor	Numirea posturilor	Salariul bugetar lunar Lei
1	Inginer, şef al secţiei lucrărilor publice de comunicaţii şi construcţii . . .	19.000
1	Subinginer, şef al biroului technic şi al studiilor ..	5.800
1	Impiegat stagiar	2.650
1	Picher	3.500
3	Agenţi taxatori (a 2650 lei)	2.650
3	Păzitori de câmp (a 2200 lei)	2.200
1	Desenator	3.150

In afară de condiţiunile generale de admisibilitate prevăzute de Statutul Funcţionarilor Publici, reflectanţii la postul de impiegat stagiar, vor trebui să îndeplinească şi condiţiunea specială prevăzută la art. 132 din Lega Administrativă, sau să aibă examenul de capacitate depus recent la Ţinut, iar reflectanţii la posturile de: Inginer, Subinginer, desenator şi Picher, vor depune toate actele doveditoare că sunt îndreptăţiţi a ocupa funcţiunea de specialitate solicitată.

In acest scop reflectanţii vor înainta acestei Primării, o cerere scrisă şi timbrată legal, însoţită de următoarele acte:

1. Extras de naştere,
2. Certificat de cetăţenie,
3. Acte de studii,
4. Actul de satisfacerea obligaţiunilor legii recrutării,
5. Certificat de absolvirea cursurilor centrului de pregătirea tehnică profesionlă administrativă, sau certificatul de depunerea examenului de capacitate (pentru reflectanţii la postul de impiegat şi agent taxator),
6. Certificat de moralitate eliberat de Biroul cazierului judiciar,
7. Certificat de sănătate dela un medic oficial,
8. Declaraţia despre limbile ce conoaşte.

Cei care ocupă în prezent vre'o funcţiune publică, îşi vor înainta cererile prin autoritatea respectivă cu avizul acelei autorităţi, potrivit art. 49 din Legea pentru Statutul Funcţionarilor Publici.

Cererile însoţite de actele enumerate mai sus, se primesc până în ziua de 29 Septemvrie a. c. iar D-nii reflectanţi sunt rugaţi a se prezenta la aceasta Primărie, în dimineaţa zilei de 30 Septemvrie, orele 9 dimineaţa, când urmează a se examina cererile şi actele primite pentru complectarea posturilor vacante.

In cazul când unele din posturi vor fi ocupate prin avansare dintre funcţionarii acestei Primării, posturile devenite astfel vacante se vor complecta prin numire.

Primar: ss. General *Al. Vlad*

Secretar general: ss. *Lazăr Vasile*

Pentru conformitate ss. *Dr. E. Crâznic*

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
Serviciul Economic

No. 23867—1939

Publicaţiune

Se aduce la cunoştinţa celor interesaţi, că Primăria Municipiului Arad, va ţine, în ziua de 26 Septemvrie 1939, în localul Primăriei, camera 102, următoarele tratări prin bună învoială:

La ora 11 a. m.

Aprovizionarea cu carne, untură, slănină, etc., a Căminului de Ucenici şi Căminul Infirmilor.

La ora 11.30 a. m.

Inchirierea localului de prăvălie fost Vajda Margareta, din edificiul Teatrului Comunal.

La ora 12 a. m.

Inchirierea gheretei No. 21 dela Oborul de cereale al Municipiului.

Tratările prin bună învoială se vor ţine în conformitate cu dispoziţiunile legii Contabilităţii Publice, şi alte norme în vigoare.

Părţile interesate pot lua cunoştinţă despre condiţiunile caietelor de sarcini, în fiecare zi de lucru, în orele oficioase, la camera 102.

Arad, 12 Septemvrie 1939.

Primar: ss. *Dr. R. Bejan*

Secretar general: ss. *Lazăr Vasile*

Pentru confermitate: Vasile Bălan

INTREPRINDEREA COMUNALA
A MUNICIPIUNUI ARAD

No. 8664—1939

Publicaţiune de licitaţie

Se aduce la cunoşinţa generală că la Intreprinderea Comunală Arad, str. Muciu Scaevola No. 9--13, în ziua de 13 Octomvrie 1939, ora 11, se va ţine a doua licitaţie publică cu oferte închise şi sigilate pentru aprovizionarea a 6 (şase) auto-şasiuri de câte 3,5 tone inclusiv cu motor, ramă joasă şi toate accesoriile, tip autobuse, necesare Serviciului Transportului in comun de persoane, pentru a fi carosate ulterior în autobuse.

Locul de predare este Intreprinderea Comunală Arad, str. Muciu Scaevola No. 9—13.

Termenul de livrare 30 zile dela adjudecarea definitivă şi a comunicării acestuia cu adjudecatarul.

Valoarea furniturii este de cca 1,680.000 Lei.

Caietul de sarcini, condiţiunile generale şi tehnice se pot vedea zilnic în orele de serviciu la Direcţiunea Intreprinderii Comunale Arad str. Muciu Scaevola No. 9—13.

Ofertanţii trebuie să îndeplinească condiţiunile din regulamentul pentru aprovizionarea materialelor etc. publicat în Monitorul Oficial No. 115 partea I. din 20 Mai 1939.

Furnizarea se va face pe riscul furnizorului. Ofertanţii vor depune odată cu ofertele închise în plic separat şi recipisele despre garanţia provizorie de 5 la sută consemnată la Casa de Depuneri sau la Administraţia Financiară.

Adjudecatarul este dator ca în termen de 10 zile dela comunicarea aprobării adjudecării, să complecteze garanţia definitivă la 10 la sută şi recipisa se va depune la Direcţiunea Intreprinderii Comunale.

Licitaţia se va ţine în conformitate cu dispoziţiunile art. 88—110 din L. C. P. şi

Regulamentul pentru aprovizionarea materialelor etc. publicat în Monitorul Oficial No. 115 partea I. din 20 Mai 1939.

In caz de nereuşită licitaţia se consideră amânată din oficiu pe ziua de 6 Noemvrie 1939, când se va repeta în acelaşi local, oră şi condiţiuni.

Arad, la 13 Septemvrie 1939.

Direcţiunea

Preţurile de piaţă

pe ziua de 7 Septemvrie 1939

Zarzavaturi:

Ardei verzi graşi	4 buc.	1—	Lei
„ „ iuţi	10 „	1—	„
„ gogoşari	2 „	1—	„
Cartofi vechi	kgr.	3—	„
Cartofi noui	„	—	„
Ceapă uscată	„	2—	„
Ceapă verde	leg.	—	„
Conopidă	buc.	3—7	„
Ciuperci Champion	gr.	—	„
Ciuperci crăiţe	gr.	—	„
Dovleci pt. gătit	buc.	3—5	„
Fasole verde	kgr.	13—15	„
Fasole uscată	„	12—	„
Gulii	buc.	1—	„
Hrean	„	3—	„
Linte	kgr.	7—	„
Mazăre uscată	kgr.	--	„
Morcovi	leg.	3—	„
Păstârnac	„	2.50—3	„
Pătrunjel	„	3—	„
Pătrunjel verde	leg.	—	„
Patlagele roşii	kgr.	3—4	„
Patlagele vinete	buc.	2—5	Lei
Ridichi de vară	buc.	1—	„
Ridichi de iarnă	buc.	—	„
Spanac	gr.	—	„
Sparanghel	kgr.	—	„
Ţelină	buc.	2—	„
Usturoiu uscat	kgr.	8—	„
Usturoiu verde	leg.	—	„
Varză creaţă	buc.	2—3	„
Varză căpăţină	buc.	3—5	Lei
Varză acră	kgr.	6—	„
Zarzavat de supă	leg.	3—	„
Castraveţi	100 b.	35—45	„
Salată	b.	—	„

Lăptărie şi brânzeturi:

Brânză de vacă	kgr.	14—	Lei
Brânză de oaie	„	40—	„
Lapte de vacă	lit.	5—	„
Lapte de oaie acru	lit.	14—	„
Smântână	lit.	40—	„
Unt	kgr.	70—80	„
Urdă	„	—	„
Ouă	buc.	1·60—1·80	„

Animale vii:

Porci	kgr.	25--26	Lei
Vite cornute	„	14—18	„
Viţei	„	24—28	„

Fructe:

Mere	kgr.	4—8	Lei
Mure	litru	—	„
Nuci cu coaje	kgr.	22—24	„
Nuci curăţite	„	80—	„

Pere	„	7—10	Lei
Perseci	„	8—12	„
Prune	„	3—6	„
Prune uscate	„	—	„
Pepeni verzi	„	3.50—	„
Pepeni galbeni	„	4—	„
Struguri	„	6—10	„
Lămâie	buc.	4—6	„

Cereale:

Grâu	100	kgr.	420—	Lei
Orz	„	„	400—420	„
Ovăz	„	„	440—450	„
Porumb	„	„	450—	„
Secară	„	„	—	„

Furage:

Fân	100	kgr.	110—130	Lei
Paie	„	„	40—	„
Trifoi	„	„	160—170	„
Tulei	snopul		—	„

Paseri:

Bibilici	păr.	—	Lei
Curcani	„	—	„
Găini	per.	80—120	Lei
Gâşte grase	„	400—480	„
Gâşte slabe	„	160—180	„
Pui de găină	„	40—80	„
Porumbei	„	15—	„
Raţe grase	„	160—200	„
Raţe slabe	„	80—100	„
